

CS

EN

FR

DE

SK

ES

IT

HU

PL

LT

UK

RO

EL

NO

SV

FI

ET

BG

SL

HR

SR

NL

CS

Bezpečnostní pokyny pro podomítkový modul pro závěsné WC

1. Montážní zásady

- Instalaci provádí pouze odborník podle návodu výrobce.

- Ověřte nosnost a vhodnost stěny pro instalaci.
- Modul musí být pevně ukotven na stabilní konstrukci.

2. Při montáži

- Uzavřete přívod vody.

- Před instalací elektrického výrobku vypněte jistič příslušného elektrického okruhu.

- Upravte modul do předepsané výšky a zajistěte vodorovně i svislé srovnání.

- Spojte odpadu a vody připojte bez napětí a s použitím těsnění.

- Před zaklopením konstrukce proveďte zkoušku těsnosti.

3. Používání

- Nezasahujte do konstrukce po jejím zaklopení.

- Servisní práce provádějte pouze přes revizní otvor.

- Při používání výrobku nenechávejte děti bez dozoru.

4. Údržba

- Kontrolujte funkci splachovacího mechanismu a těsnění.

- Před údržbou vždy uzavřete přívod vody.

5. Nouzové situace

- Při úniku vody okamžitě uzavřete přívod a kontaktujte servis.

- Při viklání WC zkontrolujte upevnění závěsných šroubů.

- Poškozený modul nepoužívejte.

EN

Safety instructions for concealed modules for wall-hung toilets

1. Installation principles

- Installation must only be carried out by a specialist in accordance with the manufacturer's instructions.

- Check the load-bearing capacity and suitability of the wall for installation.

- The module must be firmly anchored to a stable structure.

2. During installation

- Turn off the water supply.

- Before installing the electrical product, switch off the circuit breaker for the relevant electrical circuit.

- Adjust the module to the specified height and ensure that it is level both horizontally and vertically.

- Connect the waste and water connections without tension and using seals.

- Perform a leak test before closing the structure.

3. Use

- Do not interfere with the structure after it has been closed.

- Perform service work only through the inspection opening.

- Do not leave children unattended when using the product.

4. Maintenance

- Check the function of the flushing mechanism and seals.

- Always shut off the water supply before performing maintenance.

5. Emergency situations

- In the event of a water leak, immediately shut off the water supply and contact customer service.

- If the toilet wobbles, check the fastening of the mounting screws.

- Do not use a damaged module.

FR

Consignes de sécurité pour le module encastré pour WC suspendu

1. Principes de montage

- L'installation doit être effectuée uniquement par un spécialiste conformément aux instructions du

fabricant.

- Vérifiez la capacité de charge et l'adéquation du mur pour l'installation.

- Le module doit être solidement fixé à une structure stable.

2. Lors du montage

- Fermez l'alimentation en eau.

- Avant d'installer un produit électrique, coupez le disjoncteur du circuit électrique correspondant.

- Réglez le module à la hauteur prescrite et assurez-vous qu'il est bien à l'horizontale et à la verticale.

- Raccordez les tuyaux d'évacuation et d'alimentation en eau sans tension et à l'aide de joints.

- Avant de refermer la structure, effectuez un test d'étanchéité.

3. Utilisation

- Ne touchez pas à la structure après l'avoir recouverte.

- Effectuez les travaux d'entretien uniquement par l'ouverture d'inspection.

- Ne laissez pas les enfants sans surveillance lors de l'utilisation du produit.

4. Entretien

- Vérifiez le bon fonctionnement du mécanisme de chasse d'eau et des joints.

- Fermez toujours l'arrivée d'eau avant d'effectuer l'entretien.

5. Situations d'urgence

- En cas de fuite d'eau, fermez immédiatement l'arrivée d'eau et contactez le service après-vente.

- Si les toilettes bougent, vérifiez le serrage des vis de fixation.

- N'utilisez pas un module endommagé.

DE

Sicherheitshinweise für den Unterputzmodul für Wand-WCs

1. Montagehinweise

- Die Installation darf nur von einem Fachmann gemäß den Anweisungen des Herstellers durchgeführt werden.

- Überprüfen Sie die Tragfähigkeit und Eignung der Wand für die Installation.

- Der Modul muss fest an einer stabilen Konstruktion verankert werden.

2. Bei der Montage

- Schließen Sie die Wasserzufuhr.

- Schalten Sie vor der Installation des Elektrogeräts den Schutzschalter des entsprechenden Stromkreises aus.

- Stellen Sie das Modul auf die vorgeschriebene Höhe ein und sorgen Sie für eine waagerechte und senkrechte Ausrichtung.

- Schließen Sie die Abwasser- und Wasseranschlüsse spannungsfrei und unter Verwendung von Dichtungen an.

- Führen Sie vor dem Verschließen der Konstruktion eine Dichtheitsprüfung durch.

3. Verwendung

- Nehmen Sie nach dem Verschließen keine Eingriffe an der Konstruktion vor.

- Führen Sie Wartungsarbeiten nur über die Revisionsöffnung durch.

- Lassen Sie Kinder bei der Verwendung des Produkts nicht unbeaufsichtigt.

4. Wartung

- Überprüfen Sie die Funktion des Spülmechanismus und der Dichtungen.

- Schließen Sie vor der Wartung immer die Wasserzufuhr.

5. Notfälle

- Bei einem Wasserleck schließen Sie sofort die Wasserzufuhr und wenden Sie sich an den Kundendienst.

- Wenn die Toilette wackelt, überprüfen Sie die Befestigungsschrauben.

- Verwenden Sie das beschädigte Modul nicht.

SK

Bezpečnostné pokyny pre skryté moduly pre závesné toalety

1. Princípy inštalácie

- Inštaláciu smie vykonávať iba odborník v súlade s pokynmi výrobcu.

- Skontrolujte nosnosť a vhodnosť steny pre inštaláciu.

- Modul musí byť pevne ukotvený k stabilnej konštrukcii.

2. Počas inštalácie

- Vypnite prívod vody.

- Pred inštaláciou elektrického výrobku vypnite istič príslušného elektrického obvodu.

- Nastavte modul na špecifikovanú výšku a uistite sa, že je vodorovne aj zvisle vyrovnaný.

- Pripojte odpadové a vodné prípojky bez napätia a s použitím tesnení.

- Pred uzavretím konštrukcie vykonajte test tesnosti.

3. Použitie

- Po uzavretí konštrukcie do nej nezasahujte.

- Servisné práce vykonávajte iba cez kontrolný otvor.

- Pri používaní výrobku nenechávajte deti bez dozoru.

4. Údržba

- Skontrolujte funkciu splachovacieho mechanizmu a tesnení.

- Pred vykonaním údržby vždy uzavrite prívod vody.

5. Núdzové situácie

- V prípade úniku vody okamžite uzavrite prívod vody a kontaktujte zákaznický servis.

- Ak toaleta kolíše, skontrolujte upevnenie montážnych skrutiek.

- Nepoužívajte poškodený modul.

ES

Instrucciones de seguridad para el módulo empotrado para inodoros suspendidos

1. Principios de montaje

- La instalación solo debe ser realizada por un especialista siguiendo las instrucciones del fabricante.

- Compruebe la capacidad de carga y la idoneidad de la pared para la instalación.

- El módulo debe estar firmemente anclado a una estructura estable.

2. Durante el montaje

- Cierre el suministro de agua.

- Antes de instalar el producto eléctrico, desconecte el interruptor automático del circuito eléctrico correspondiente.

- Ajuste el módulo a la altura prescrita y asegúrese de que esté nivelado tanto horizontal como verticalmente.

- Conecte las tuberías de desagüe y agua sin tensión y utilizando juntas.

- Antes de cerrar la estructura, compruebe que no haya fugas.

3. Uso

- No manipule la estructura una vez cerrada.

- Realice los trabajos de mantenimiento únicamente a través de la abertura de inspección.

- No deje a los niños sin supervisión mientras se utiliza el producto.

4. Mantenimiento

- Compruebe el funcionamiento del mecanismo de descarga y las juntas.

- Cierre siempre el suministro de agua antes de realizar el mantenimiento.

5. Situaciones de emergencia

- En caso de fuga de agua, cierre inmediatamente el suministro y póngase en contacto con el servicio técnico.

- Si el inodoro se tambalea, compruebe la fijación de los tornillos de suspensión.

- No utilice el módulo si está dañado.

IT

Istruzioni di sicurezza per il modulo da incasso per WC sospeso

1. Principi di montaggio

- L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da un tecnico specializzato secondo le istruzioni del produttore.

- Verificare la portata e l'idoneità della parete per l'installazione.

- Il modulo deve essere saldamente fissato a una struttura stabile.

2. Durante il montaggio

- Chiudere l'alimentazione dell'acqua.

- Prima di installare il prodotto elettrico, spegnere l'interruttore del circuito elettrico corrispondente.

- Regolare il modulo all'altezza prescritta e assicurarsi che sia allineato sia orizzontalmente che verticalmente.

- Collegare i raccordi di scarico e dell'acqua senza tensione e utilizzando guarnizioni.

- Prima di chiudere la struttura, eseguire una prova di tenuta.

3. Utilizzo

- Non intervenire sulla struttura dopo averla chiusa.

- Eseguire gli interventi di manutenzione solo attraverso l'apertura di ispezione.

- Non lasciare i bambini incustoditi durante l'utilizzo del prodotto.

4. Manutenzione

- Controllare il funzionamento del meccanismo di scarico e delle guarnizioni.

- Chiedere sempre l'alimentazione dell'acqua prima di eseguire la manutenzione.

5. Situazioni di emergenza

- In caso di perdita d'acqua, chiedere immediatamente l'alimentazione e contattare l'assistenza.

- Se il WC traballa, controllare il fissaggio delle viti di sospensione.

- Non utilizzare il modulo danneggiato.

HU

Biztonsági utasítások a falba süllyesztett modulhoz függesztett WC-hez

1. Principios de montaje

- La instalación solo debe ser realizada por un especialista siguiendo las instrucciones del fabricante.

- Compruebe la capacidad de carga y la idoneidad de la pared para la instalación.

- El módulo debe estar firmemente anclado a una estructura estable.

2. Durante el montaje

- Cierre el suministro de agua.

- Antes de instalar el producto eléctrico, desconecte el interruptor automático del circuito eléctrico correspondiente.

- Ajuste el módulo a la altura prescrita y asegúrese de que esté nivelado tanto horizontal como verticalmente.

- Conecte las tuberías de desagüe y agua sin tensión y utilizando juntas.

- Antes de cerrar la estructura, compruebe que no haya fugas.

3. Használat

- A szerkezet lezárása után ne nyúljon hozzá.

- A szervizelési munkákat csak a ellenőrző nyílás keresztlü végezze.

- A termék használata közben ne hagyja gyermekeket felügyelet nélkül.

4. Karbantartás

- Ellenőrizze a leöblítő mechanizmus és a tömítések működését.

- Karbantartás előtt mindig zárja el a vízvezetékét.

5. Vészhelyzetek

- Vízszivárgás esetén azonnal zárja el a vízvezeték és vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

- Ha a WC meging, ellenőrizze a rögzítőcsavarok rögzítését.

- Ne használja a sérült modult.

PL

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące modułu podtynkowego do wiszącej toalety

1. Zasady montażu

- Instalację może wykonać wyłącznie specjalista

zgodnie z instrukcją producenta.

- Należy sprawdzić nośność i przydatność ściany do instalacji.

- Moduł musi być mocno przytwierdzony do stabilnej konstrukcji.

2. Podczas montażu

- Zamknąć dopływ wody.

- Przed instalacją urządzenia elektrycznego wyłączyć wyłącznik odpowiedniego obwodu elektrycznego.

- Wyregulować moduł do wymaganej wysokości i zapewnić wyrównanie w poziomie i w pionie.

- Połączenia odpływu i wody podłączyć bez naprężenia, stosując uszczelki.

- Przed zamknięciem konstrukcji przeprowadzić test szczelności.

3. Użytkowanie

- Nie ingerować w konstrukcję po jej zamknięciu.

- Prace serwisowe wykonywać wyłącznie przez otwór rewizyjny.

- Podczas użytkowania produktu nie pozostawiać dzieci bez nadzoru.

4. Konserwacja

- Sprawdzić działanie mechanizmu sptukującego i uszczelki.

- Przed konserwacją zawsze zamknąć dopływ wody.

5. Sytuacje awaryjne

- W przypadku wycieku wody natychmiast zamknąć dopływ i skontaktować się z serwisem.

- W przypadku chwiania się toalety sprawdzić mocowanie śrub zawieszania.

- Nie używać uszkodzonego modułu.

LT

Saugos instrukcijos, skirtos įmontuojamam pakabinamojo tualetu moduliui

1. Montavimo principai

- Montavimą atlika tik specialistas pagal gamintojo instrukcijas.

- Patikrinkite sienos apkrovą ir tinkamumą montavimui.

- Modulis turi būti tvirtai pritvirtintas prie stabilios konstrukcijos.

2. Montavimo metu

- Uždarykite vandens tiekimą.

- Prieš montuodami elektros produktą, išjunkite atitinkamo elektros grandinės saugiklį.

- Nustatykite modulį į nurodytą aukštį ir užtikrinkite, kad jis būtų išlygintas horizontaliai ir vertikaliai.

- Nuotekų ir vandens jungtis prijunkite be įtampos, naudodami sandariklius.

- Prieš uždengiant konstrukciją, atlikite sandarumo bandymą.

3. Naudojimas

- Neprisiliiskite prie konstrukcijos po jos uždarymo.

- Serviso darbus atlikite tik per tikrinimo angą.

- Naudodami produktą, nepalikite vaikų priežiūros.

4. Priežiūra

- Patikrinkite nuleidimo mechanizmo ir sandariklių veikimą.

- Prieš atliekant techninę priežiūrą, visada uždarykite vandens tiekimą.

- Jei nutekėja vanduo, nedelsdami uždarykite vandens tiekimą ir susisiekiate su servisu.

- Jei tualetas kliba, patikrinkite tvirtinimo varžtų tvirtumą.

- Nenaudokite sugadinto moduli.

UK

Інструкція з безпеки для вбудованого модуля для підвісного унітазу

1. Принципи монтажу

- Монтаж повинен виконувати тільки фахівець відповідно до інструкцій виробника.

- Перевірте несучу здатність і придатність стіни для монтажу.

- Модуль повинен бути міцно закріплений на

стабільний конструкції.

- 2. Під час монтажу
- Закрийте подачу води.
- Перед установкою електричного виробу вимкніть автоматичний вимикач відповідного електричного кола.
- Відрегулюйте модуль до заданої висоти та забезпечте горизонтальне і вертикальне вирівнювання.
- З'єднайте сливи та водопроводи без натягу та з використанням ущільнювачів.
- Перед закриттям конструкції проведіть випробування на герметичність.
- 3. Використання
- Не втручайтеся в конструкцію після її закриття.
- Сервісні роботи виконуйте тільки через оглядовий отвір.
- Під час використання виробу не залишайте дітей без нагляду.
- 4. Технічне обслуговування
- Перевіряйте роботу змивного механізму та ущільнювача.
- Перед технічним обслуговуванням завжди закривайте подачу води.
- 5. Аварійні ситуації
- У разі витокy води негайно закрийте подачу і зверніться до сервісної служби.
- У разі хитання унітазу перевірте кріплення підвісних гвинтів.
- Не використовуйте пошкоджений модуль.

RO

Instrucțiuni de siguranță pentru modulul incas-trat pentru toaletă suspendată

- Principii de montare
- Instalarea trebuie efectuată numai de către un specialist, conform instrucțiunilor producătorului.
- Verificați capacitatea de încărcare și adecvarea peretelui pentru instalare.
- Modulul trebuie să fie fixat ferm pe o structură stabilă.
- La montare
- Închideți alimentarea cu apă.
- Înainte de instalarea produsului electric, opriți înt-rerupătorul circuitului electric corespunzător.
- Reglați modulul la înălțimea prescristă și asigura-reați-vă că este aliniat atât pe orizontală, cât și pe verticală.
- Conectați racordurile de evacuare și de apă fără tensiune și folosind garnituri.
- Înainte de a inchide structura, efectuați un test de etanșeitate.
- Utilizare
- Nu interveniți asupra construcției după acoperi-rea acesteia.
- Efectuați lucrările de service numai prin orificiul de inspecție.
- Nu lăsați copiii nesupravegheați în timpul utilizării produsului.
- Întreținere
- Verificați funcționarea mecanismului de spălare și a garniturilor.
- Steng alltid vannforsyningen for vedlikehold.
- Închideți întotdeauna alimentarea cu apă înainte de întreținere.
- Situații de urgență
- În cazul unei scurgeri de apă, închideți imediat alimentarea și contactați serviciul de asistență.
- În cazul în care toaleta se clatină, verificați fixarea șuruburilor de suspendare.
- Nu utilizați modulul deteriorat.

- EL**
- Οδηγίες ασφαλείας για τον ενσωματωμένο μηχανισμό για κρεματά WC**
- 1. Αρχές εγκατάστασης
- Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από ειδικό σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Ελέγξτε τη φέρουσα ικανότητα και την καταλληλότητα του τοίχου για την εγκατάσταση.
- Ο μηχανισμός πρέπει να στερεωθεί σταθερά σε

- σταθερή κατασκευή.
- 2. Κατά την εγκατάσταση
- Κλείστε την παροχή νερού.
- Πριν από την εγκατάσταση του ηλεκτρικού προϊόντος, απενεργοποιήστε τον διακόπτη του αντίστοιχου ηλεκτρικού κυκλώματος.
- Ρυθμίστε τη μονάδα στο προβλεπόμενο ύψος και εξοραλίστε την οριζόντια και κάθετη ευθυγράμμιση.
- Συνδέστε τις αποχετεύσεις και τις παροχές νερού χωρίς τάση και χρησιμοποιώντας στεγανοποιητικά.
- Πριν από το κλείσιμο της κατασκευής, πραγματοποιήστε έλεγχο στεγανότητας.
- 3. Χρήση
- Μην παρεμβαίνετε στη δομή μετά το κλείσιμο.
- Εκτελέστε τις εργασίες συντήρησης μόνο μέσω της οπής επιθεώρησης.
- Κατά τη χρήση του προϊόντος, μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- 4. Συντήρηση
- Ελέγξτε τη λειτουργία του μηχανισμού έκπλυσης και των στεγανοποιητικών.
- Πριν από τη συντήρηση, κλείνετε πάντα την παροχή νερού.
- 5. Καταστάσεις έκτακτης ανάγκης
- Σε περίπτωση διαρροής νερού, κλείνετε αμέσως την παροχή και επικοινωνείτε με το σέρβις.
- Σε περίπτωση ταλάντωσης της τουαλέτας, ελέγχετε τη στερέωση των βιδών ανάρτησης.
- Μην χρησιμοποιείτε το κατεστραμμένο δομικό στοιχείο.

- NO**
- Sikkerhetsinstruksjoner for innfelt modul for hengende toalett**
- 1. Monteringsprinsipper
- Installasjonen skal kun utføres av en fagperson i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller veggens bæreevne og egnethet for installasjon.
- Modulen må være fast forankret til en stabil konstruksjon.
- 2. Ved montering
- Steng av vannforsyningen.
- Slå av strømbryteren for det aktuelle strømkretsen før installasjon av elektriske produkter.
- Juster modulen til foreskrevet høyde og sørg for at den er vannrett og loddrett.
- Koble avløps- og vannrør uten spenning og bruk tetninger.
- Utfør en tettestest før du lukker konstruksjonen.
- 3. Bruk
- Ikke forstyrr konstruksjonen etter at den er lukket.
- Utfør servicearbeid kun gjennom inspeksjonsåpningen.
- Ikke la barn være uten tilsyn når produktet er i bruk.
- 4. Vedlikehold
- Kontroller funksjonen til spylemekanismen og tetningene.
- Steng alltid vannforsyningen for vedlikehold.
- 5. Nødsituasjoner
- Ved vannlekkasje må du umiddelbart stenge vannforsyningen og kontakte serviceavdelingen.
- Hvis toalettet vakler, må du kontrollere festingen av festeskruene.
- Ikke bruk et skadet modul.

- SV**
- Säkerhetsanvisningar för infälld modul för vägghängd toalett**
- 1. Installationsprinciper
- Installationen får endast utföras av en fackman i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera väggens bärförmåga och lämplighet för installation.
- Modulen måste vara ordentligt förankrad i en stabil konstruktion.
- 2. Under installationen

- Stäng av vattentillförseln.
- Stäng av strömbrytaren för den aktuella kretsen innan du installerar elektriska produkter.
- Justera modulen till angivnen höjd och se till att den är horisontell och vertikal.
- Anslut avlopps- och vattenrören utan spänning och använd tätningar.
- Utför ett läckagetest innan du stänger strukturen.
- 3. Användning
- Stör inte konstruktionen efter att den har stängts.
- Utför endast servicearbeten genom inspektion-söppningen.
- Lämna inte barn utan uppsikt när produkten används.
- 4. Underhåll
- Kontrollera spolfunktionens och tätningarnas funktion.
- Stäng alltid av vattentillförseln före underhåll.
- 5. Nödsituationer
- Vid vattenläckage, stäng omedelbart av vatten-tillförseln och kontakta serviceavdelningen.
- Om toaletten är ostadig, kontrollera fästskruvarnas åtdragning.
- Använd inte en skadad modul.

- FI**
- Turvallisuusohjeet seinän alle asennettavalle moduulille ripustettavaa WC:tä varten**
- 1. Asennusohjeet
- Asennuksen saa suorittaa vain ammattilainen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista seinän kantavuus ja sopivuus asennusta varten.
- Moduuli on kiinnitettävä tukevasti vakaaseen rakenteeseen.
- 2. Asennuksen aikana
- Sulje vesihanana.
- Katkaise sähköpiirin virta ennen sähköilaitteen asennusta.
- Säädä moduuli määrättyyn korkeuteen ja varmista, että se on vaakasuorassa ja pystyosuorassa.
- Liitä viemäri- ja vesiliitännät ilman jännitystä ja käytäen tiivisteitä.
- Suorita tiivistystesti ennen rakenteen sulkemista.
- 3. Käyttö
- Älä koske rakenteeseen sen sulkemisen jälkeen.
- Suorita huoltotyöt vain tarkastusaukon kautta.
- Älä jätä lapsia ilman valvontaa tuoteen käytön aikana.
- 4. Huolto
- Tarkista huuhtelumekanismin ja tiivisteiden toiminta.
- Sulje aina veden syöttö ennen huoltotöitä.
- 5. Häätätilanteet
- Sulje välittömästi veden syöttö ja ota yhteyttä huoltoon, jos vettä vuotaa.
- Jos WC heiluu, tarkista kiinnitysruuvien kiinnitys.
- Älä käytä vaurioitunutta moduulia.

- ET**
- Ohutusjuhised seinakinnitusega WC-poti jaoks mõeldud sisseehitatud moduuli kohta**
- 1. Paigaldusjuhised
- Paigalduse teostab ainult spetsialist vastavalt tootja juhistele.
- Kontrollige seina kandevõimet ja sobivust paigaldamiseks.
- Moodul peab olema kindlalt kinnitatud stabielsele konstruktsioonile.
- 2. Paigaldamisel
- Sulgege veevarustus.
- Enne elektriseadme paigaldamist lülitage välja vastava elektriahela kaitselüliti.
- Reguleerige moodul ettenähtud kõrgusele ja tagage horisontaalse ja vertikaalse tasapind.
- Ühendage äravoolu- ja veevoolikud pingevabalt ja kasutades tihendeid.
- Enne konstruktsiooni sulgemist kontrollige tihedust.
- 3. Kasutamine
- Ärge puudutage konstruktsiooni pärast selle

- katmist.
- Tehke hooldustööd ainult läbi kontrollava.
- Ärge jätke lapsi toote kasutamise ajal järelevalveta.
- 4. Hooldus
- Kontrollige loputusmehhanismi ja tihendite tööd.
- Enne hooldustööde tegemist sulgege alati veevoolu.
- 5. Hädaolukorrad
- Veekadu korral sulgege kõik veevool ja võtke ühendust teenindusega.
- WC köikumise korral kontrollige kinnituskruide kinnitust.
- Ärge kasutage kahjustatud moduuli.

- BG**
- Безопасностни инструкции за вграден модул за окачен тоалетн шкаф**
- 1. Принципи на монтажа
- Монтажът се извършва само от специалист съгласно инструкциите на производителя.
- Проверете носещата способност и пригодността на стената за монтаж.
- Модулът трябва да бъде здраво закрепен към стабилна конструкция.
- 2. При монтажа
- Затворете водопровода.
- Преди монтажа на електрическия продукт изключете прекъсвача на съответния електрически кръг.
- Нагласете модула на предписаната височина и осигурете хоризонтално и вертикално изравняване.
- Свържете отпадъчните и водните връзки без напрежение и с помощта на уплътнения.
- Преди затваряне на конструкцията проверете за херметичност.
- 3. Употреба
- Не пипайте конструкцията след затварянето ѝ.
- Сервизните работи извършвайте само през инспекционния отвор.
- Не оставяйте децата без надзор при употребата на продукта.
- 4. Поддръжка
- Проверявайте функционирането на механизма за изплакване и уплътненията.
- Преди поддръжка винаги затваряйте водопровода.
- 5. Аварийни ситуации
- При изтичане на вода незабавно затворете водопровода и се свържете със сервиза.
- При разклащане на тоалетната проверете затягането на винтовете.
- Не използвайте повреден модул.

- SL**
- Varnostna navodila za skrite module za viseće straniščne školjke**
- 1. Načela namestitve
- Namestitev mora opraviti izključno strokovnjak v skladu z navodili proizvajalca.
- Preverite nosilnost in primernost stene za namestitev.
- Modul mora biti trdno priitrjen na stabilno konstrukcijo.
- 2. Med namestitvijo
- Zaprite dovod vode.
- Pred namestitvijo električnega izdelka izklopite varovalko za ustrezni električni tokokrog.
- Modul nastavite na določeno višino in poskrbite, da je vodoravno in navpično poravnan.
- Priključite odtok in dovod vode brez napetosti in z uporabo tesnil.
- Pred zaprtjem konstrukcije opravite preskus tesnosti.
- 3. Uporaba
- Ne posegajte v konstrukcijo, ko je zaprta.
- Servisna dela izvajajte samo skozi inšpekcijski odprtino.
- Pri uporabi izdelka ne puščajte otrok brez nadzora.

- 4. Vzdrževanje
- Preverite delovanje splakovalnega mehanizma in tesnil.
- Pred izvedbo vzdrževanja vedno zaprite dovod vode.
- 5. Izredne situacije
- V primeru puščanja vode takoj zaprite dovod vode in se obrnite na službo za pomoč strankam.
- Če se stranišče maje, preverite pritrditev pritrdilnih vijakov.
- Ne uporabljajte poškodovanega modula.

- HR**
- Sigurnosne upute za skrivene module za zidne WC školjke**
- 1. Principi ugradnje
- Ugradnju smije obavljati samo stručna osoba u skladu s uputama proizvođača.
- Provjerite nosivost i prikladnost zida za ugradnju.
- Modul mora biti čvrsto pričvršćen na stabilnu konstrukciju.
- 2. Tijekom ugradnje
- Isključite dovod vode.- Prije instalacije električnog proizvoda isključite prekidač za odgovarajući električni krug.
- Podesite modul na zadanom visini i osigurajte da je razina ravna i vodoravno i okomito.
- Spojite odvod i dovod vode bez napetosti i pomoću brtvila.
- Izvršite test curenja prije zatvaranja konstrukcije.
- 3. Korštenje
- Ne dirajte konstrukciju nakon što je zatvorena.
- Servisne radove obavljajte samo kroz inspekcijski otvor.
- Ne ostavljajte djecu bez nadzora dok koriste proizvod.
- 4. Održavanje
- Provjerite funkcioniranje mehanizma za ispiranje i brtvi.- Uvijek isključite dovod vode prije obavljanja održavanja.
- 5. Hitne situacije
- U slučaju curenja vode, odmah isključite dovod vode i obratite se korisničkoj službi.
- Ako WC šolja poskakuje, provjerite učvršćivanje montažnih vijaka.
- Ne koristite oštećeni modul.

- SR**
- Безбедносне упутства за скривене module за зидне WC шоље**
- 1. Принципи инсталације
- Инсталацију сме да врши само стручно лице у складу са упутствима произвођача.
- Проверите носивост и погодност зида за инсталацију.
- Модул мора бити чврсто причвршћен за стабилну конструкцију.
- 2. Током инсталације
- Искључите довод воде.- Пре уградње електричног производа, искључите прекидач за одговарајући електрични круг.
- Подесите модул на задату висину и уверите се да је нивован и хоризонтално и вертикално.
- Повежите одвод и водоводне прикључке без напрезања и уз употребу заптивки.
- Извршите тест цурења пре затварања конструкције.
- 3. Коришћење
- Не додирујте конструкцију након што је затворена.
- Обављајте сервисне радове само кроз отвор за инспекцију.
- Не остављајте децу без надзора током коришћења производа.
- 4. Одрживост
- Проверите функцију механизма за испирање и заптивки.- Увек искључите довод воде пре обављања одржавања.
- 5. Хитне ситуације
- У случају цурења воде, одмах искључите довод воде и контактирајте корисничку службу.

- Ако тоалет клизи, проверите причврштивање монтажних вијака.
- Не користите оштећен модул.

- NL**
- Veiligheidsinstructies voor inbouwmodule voor hangend toilet**
- 1. Montagevoorschriften
- De installatie mag alleen worden uitgevoerd door een vakman volgens de instructies van de fabrikant.
- Controleer het draagvermogen en de geschiktheid van de muur voor installatie.
- De module moet stevig worden verankerd aan een stabiele constructie.
- 2. Tijdens de montage
- Ugradnju smije obavljati samo stručna osoba u skladu s uputama proizvođača.
- Provjerite nosivost i prikladnost zida za ugradnju.
- Modul mora biti čvrsto pričvršćen na stabilnu konstrukciju.
- 2. Tijekom ugradnje
- Isključite dovod vode.- Prije instalacije električnog proizvoda isključite prekidač za odgovarajući električni krug.
- Podesite modul na zadanom visini i osigurajte da je razina ravna i vodoravno i okomito.
- Spojite odvod i dovod vode bez napetosti i pomoću brtvila.
- Izvršite test curenja prije zatvaranja konstrukcije.
- 3. Korštenje
- Ne dirajte konstrukciju nakon što je zatvorena.
- Servisne radove obavljajte samo kroz inspekcijski otvor.
- Ne ostavljajte djecu bez nadzora dok koriste proizvod.
- 4. Održavou
- Controleer de werking van het spelmechanisme en de afichtingen.
- Sluit altijd de watertoevoer af voordat u onderhoud uitvoert.
- 5. Noodsituaties
- Sluit bij waterlekkege onmiddellijk de watertoevoer af en neem contact op met de klantenservice.
- Controleer bij wiebelen van het toilet of de bevestigingsschroeven goed vastzitten.
- Gebruik een beschadigde module niet.